

# Déli Hírlap

UNIVERSITATEA REGALA FIZICA  
din CLUJ  
Nr. 167 1932  
EXEMPLAR LOCAL

P 1777

SZERDA, 1931. JULIUS 1.

TIMISOARA-TEMESVAR, VII. EVF. 143. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:  
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI  
MAGYAR NAPILAP

## Sorsdöntő

napjai lesznek hamarosan a kormányoknak, mert a politikai élet nagy események előtt áll. A kormány és a liberális párt közötti viszonyra kedvezőtlenül hatott Franasovici liberális képviselőnek a kamara szombati ülésén tett kijelentése, amely szerint a kormány többségét a liberális párt hozta a kamarába. Ez a kijelentés nagy visszhangot keltett és azt úgy a kormánypártban, mint liberális körökben élénken kommentálják. A tegnapi délután megjelent lapok máris nagy cikkeket szentelnek a várható eseményeknek és az A. Deveru azt a megállapítást teszi, hogy Duca, a liberális párt elnöke, legközelebb felszólal és válaszol úgy Gogának, mint Cuzának a kamarában a liberális párttal kapcsolatban tett kijelentésekre. Azt is tudja az A. Deveru, hogy Duca helyteleníti majd Franasovici elhamarkodottnak látszó kijelentését. Ebben az esetben viszont az az kell számolni, hogy Franasovici és a fiatalok, akik a liberális párt balszárnyán foglalnak helyet, szakítanak a párttal és megvan a lehetőség arra, hogy vagy önállóan, vagy pedig Bratianu Györggyel karöltve haladnak. Az E. Poca, amely a kormányhoz közel áll, rendkívül élesen támadja Franasoviciét és erős kiáltételekre ragadtatja magát. A lapok nagy része megegyezik abban, hogy az a folyamat, amely a kormány és a liberális párt szakításához, továbbá a liberálisoknak nyílt ellenzéki állásfoglalásához fog vezetni, már megkezdődött és a helyzetet semmiféle nyilatkozattal menteni már nem lehet.

A politikai élet másik nagy eseménye Maniu Gyula válasza pártjához. Ismeretes a nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottságának határozata, hogy Maniu Gyula lemondását nem veszi tudomásul és erről küldöttség útján értesíti a lemondott pártvezért. A küldöttség, amelyet a végrehajtó bizottság megbízásából Moldoveanu Valér dr. volt erdélyi kormányzó vezetett, megjelent Maniu badaesonyi kuriájában. A vezér meghatottan fogadta háveit, rendkívül előzékeny volt hozzájuk, majd Moldoveanu közölte Maniuval a végrehajtó bizottság döntését. Maniu erre a következőket válaszolta:

— Ne haragudjatok, de ennek így kellett történni. Elhatározásom mellett szilárdan kitartok, lemondásomat nem vonom vissza és mandátumomról való lemondással a politikai életről visszavonultam.

A nemzeti parasztpárt Maniu válaszával súlyos helyzetbe került és jövője bizonytalan. Amikor Maniu válasza nyilvánosságra jutott, máris újabb politikai kombináció került előtérbe. Ismeretes, hogy Maniu a vá-

lasztások előtt Goga Oktáviánnal kibékült és a két pártvezér nagyjelenség kérdéseket tárgyalt meg egymással. Kolozsvárott beavatott helyen máris úgy tudják, hogy a néppárt

erdélyrészi szervezete Goga vezetésével mellett fuzionálni készül a nemzeti parasztpárttal és ebben az irányban már megindultak a tapogatózások. Arról is beszélnek, hogy Maniu le-

mondása után Goga venné át a nemzeti parasztpárt elnöki székét. Mindenképpen jelentőségteljes politikai események vannak készülöben.

## Titokzatos házkutatások

voltak Temesvárott és a vidéken, amelyek a kormányzáság pénzkezelésével és a volt pénzügyigazgató elleni vizsgálattal függenek össze

## A hatóságok nem adnak felvilágosítást

A temesvári kormányzáság pénzügyi elszámolása körül megindult eljárás és Lazar Kornél dr. volt temesvári pénzügyigazgató tevékenységével kapcsolatban folyamatba tett nyomozás döntő fordulathoz érkezett. Szombaton a temesvári ügyészség a vizsgálóbíróval együttesen mindkét ügyből kifolyólag több házkutatást tartott. Ezeket a házkutatásokat úgy az ügyész, mint a vizsgálóbírók a legnagyobb titoktartással kezelik és így hivatalos helyről semmiféle határozott felvilágosítást nem nyerhetünk. A magánforrásból származó híreket tehát nem sikerült hivatalos helyről megerősíteni, azonban bizonyos, hogy szombaton ezekből az ügyekből kifolyólag úgy az ügyészi, mint a vizsgálóbírói kar dolgozott.

Értesüléseink szerint szombaton Tigoianu Demeter vizsgálóbíró megjelent Lippán, ahol Bocu Szevér volt miniszter otthonában tartott házkutatást. Hogy a házkutatás mit célozott és milyen iratokat véltek megtalálni, arról közelebbi részletet nem tudunk. A házkutatás vagy a kormányzáság pénzügyi elszámolásával, vagy pedig azokkal a gyanúsításokkal állott összefüggésben, amelyek Bocu Szevér külföldi butorszállítására vonatkoznak.

Igy lehetséges, hogy a helyszínen akarták megállapítani, vajon valóban érkeztek-e külföldről butorok.

Ugyancsak a kormányzáság pénzügyi elszámolásával kellett összefüggésben lenni annak a házkutatásnak, amelyet Temesvárott Imbuzeanu Jenőnél, Bocu Szevér volt kabinetigazgatójánál és még két másik helyen eszközöltek. Hogy ezeknek a házkutatásoknak mi volt a céljuk és hogy mit találtak, arról tudomásunk nincs. Tegnapi délelőtt ebben az ügyben felkerestük egy a temesvári ügyészséget, mint a két vizsgálóbíró. Mielőtt jövetelünk célját elmondhattuk volna, az egyik vizsgálóbíró a legelőzékenyebben kijelentette, hogy az igazságügyminiszteriumtól a legszigorúbb rendelkezése van, amely szerint a vizsgálat titkos és így — jöllehet nem tudja — milyen ügyben óhajunk informálódni, már eleve elzárkózik minden felvilágosításadástól. Hasonlóan jártunk a másik vizsgálóbíróval is, akihez nyíltan feltettük a kérdést: Igaz-e, hogy Temesvárott és Lippán a kormányzáság pénzügyi elszámolásából és az állítólagos vámcsempészből kifolyólag házkutatást tartottak?

— Nem történt semmi, tehát nem mondhatok semmit — volt a határozott válasz.

Hasonlóan jártunk az ügyészségen is, ahol szintén mereven elzárkóztak az információadás elől.

A Lazar-üggyel kapcsolatban eszközölt vizsgálóbírói és ügyészi látogatásról saját tapasztalataink vannak és azokról a következőket írhatjuk: Szombaton az egyik temesvári vizsgálóbíró, az ügyész és egy rendőrtiszt gépkocsira eltávoztak az ügyészség épületéből és először a józsefvárosi Hunyadi-ut 15 számú ház elé hajtottak. A házban a bizottság rövid ideig maradt, majd eltávoztak.

Ez a hivatalos látogatás kétségtelenül Joga Liviusz temesvári ügyvédnek szólt, aki napok előtt hirdette, hogy ügyvédi irodáját a belvárosi Palánka-utcaórá a Hunyadi-ut 15. száka helyezte át. Valószínű tehát, hogy ez a hivatalos látogatás azokból a gyanúsításokból származik, amelyeket Lazar Kornél dr. pénzügyigazgatói működésével kapcsolatban Joga Liviusz ügyvéd ellen is felhoztak. Rövid időzés után a hivatalos bizottság a Palánka-utcaórá hajtatott és abba a házba ment, ahol Lazar Kornél dr. volt pénzügyigazgató ügyvédi irodája működik. Itt a bizottság félóra hosszat tartózkodott.

Hogy házkutatást tartottak, az valószínű már azért is, mert ügyész és vizsgálóbíró együtt szálltak ki. Ezután a bizottság visszatért az ügyészségre. Iratok, vagy bizonyítékok lefoglalásáról nincsen tudomásunk.

Bár az ügyészség és a vizsgálóbírók az igazságügyminiszteri rendelet tiszteletben tartásával nem nyilatkoztak, az események mégis számos jeltől következtetve — megtörténtek. Bizonyos, hogy a házkutatások után mindkét ügyben a vizsgálat rövidesen befejezést nyer és megállapítható lesz, vajjon azok a gyanúsítások és feljelentések, amelyeket magas állami hivatal viselt személyiségek ellen tettek, mennyiben bírnak alappal.

## A bajok ismét kiujulnak mert Hoover terve csak bizonyos időre segít a világválságon

Newyorki jelentés szerint Csehszlovákia Formánya hivatalosan értesítette a Fehér Házat, hogy a Hoover-tervhez hozzájárul. Ennek a bejelentésnek a csehszlovák-francia jóviszonyra való tekintettel nagy fontosságát tulajdonítanak. Gecse amerikai republikánus képviselő javasolja, hogy a világválság enyhítésére hívjanak össze konferenciát. Helyesb a Hoover-tervet, azonban annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy az csak egy bizonyos időre segít, de később a bajok ismét kiujulnak. Azért

azt tanácsolja, hogy a nemzetközi konferenciát ebben az ügyben feltételül hívják össze és azt az időt, amelyet a mostani moratórium ad, használják föl arra, hogy megfelelő megoldási módokat találjanak ki.

A francia-amerikai tárgyalásokat, amelyeket Párisban szombaton kezdték, vasárnap Lavall francia miniszterelnök betegeskedése miatt szüneteltették, de hétfőn újból folytatták azokat. A tárgyalások a legteljesebb meggyőzést ígrik.

# Győzött Bethlen pártja

a magyarországi választásokon, amelyek tegnap délig a szociáldemokratáknak egyetlen mandátumot sem hoztak

## Az első női képviselő megválasztása

Magyarországon vasárnap kezdődtek meg az általános parlamenti választások. Az egész országban rend volt, azokat a híreket, amelyeket a szocialisták különböző erőszakosságokról terjesztettek, hivatalosan megecáfolták. A választás első napján a nyílt szavazásu kerületekben folyt le a szavazás és így ennek eredményei hétfőn délelőtt már ismeretesek voltak. A titkos szavazásu kerületekben a választás tegnap folyt le és a szavazás késő estig tartott. A szavazatok összeszámlálását este kezdték meg és az eredmény első része ma reggel, a többi csak a nap folyamán lesz ismeretes.

Hétfő délig százötvenöt egységes párti és kormánytámogató, továbbá husz ellenzéki képviselő biztos megválasztásáról érkeztek jelentések. Ugyancsak hétfőn délig a szociáldemokratáknak egyetlen mandátuma sem volt még. Vasárnap százyolevankét kerületben tartották meg a választást. Százhatvankilenc kerületben a választás végleges eredménnyel végződött, tizenhárom kerületben pedig pótválasztás lesz. Az egységes párt százhuszonnyolek mandátumot kapott, a kormánytámogató keresztény-gazdasági párt tizenkilenc mandátumot kapott, ezenkívül megválasztottak két képviselőt kormánytámogató pártonkívüli programmal.

Ezenkívül hat pótválasztáson három egységes párti és három keresztény gazdapárti képviselő megválasztása bizonyos és ezekkel együtt van már százötvenöt képviselője a kormánynak. A husz ellenzéki képviselő közül tizenkettő pártonkívüli, négy Gál Gaszton pártjába tartozik, négy pedig egyéb pártokba.

Az első női képviselőt keresztény-szocialista programmal Orosdy Fülöpné báróné személyében választották meg, aki Széchényben ötvenegyszavazattal legyőzte a kormánypárti jelöltet. Odeschalechi Károlyné hercegné, aki szintén keresztényszocialista programmal lépett föl, megbukott. Ugyancsak megbukott egy másik női jelölt, Melozser Lili is, akit Garbócbogdányon husz szavazattal győzött le Fekete Antal egységespárti. Békéscsabán Bud János kereskedelmiügyi miniszter fölényesen verte le Szedler Ferenc szociáldemokratát. Érdekesége a választásnak, hogy újból a parlamentbe kerültek Eszterházy Mór gróf, volt miniszterelnök és Rakovszky Iván volt belügyminiszter. Zsilinszky Endre, Hermann Miksa volt Iereskedelmi miniszter, Dréhr volt államtitkár, Schandl Károly, Andaházy Kasnya Béla, Grieger Miklós, Palavicini György őgróf, Kuna P. András ismét tagjai a magyar parlamentnek.

Vasváron Apponyi György gróf, Apponyi Albert fia, győ-

zött Mozsolits István agrárpártival szemben. Podmaniczky Endre, a parlamentnek a múlt ülésszakon ismert tagja, meglepetésszerűen vereséget szenvedett Korödy Katona Jánossal szemben, aki pártonkívüli legitimista programmal lépett föl. Battonyán Orbán Pétert, Nagylakon pedig Héjj Imrét egyhang-

lag választották meg. Ugyancsak egyhangú választás folytán került be ismét a képviselőházba Czettler Jenő dr., a képviselőház volt alelnöke is. Eleken Rubinek Istvánt választották meg 2979 szavazattal Hermann Ferenc 1563 szavazattal szemben. Szentmiklóson Lakatos Gyula, Törökkanizsán Bodó János lett a képviselő.

## Titokzatos dráma egy ugyancsak titokzatos nizzai milliomos családja körül

Örök rejtély marad valószínűleg az a titokzatos dráma, amely a Rivierán játszódott le egy nizzai milliomos családja körül. Az olasz származásu, de Amerikából érkezett Caputo milliomos története heteken keresztül tartotta izgalomban a közvéleményt, amikor két titokzatos gangster, teljesen amerikai módszerrel, világos nappal elrabolta a nábob kisfiát. A gyermekrablók az éjszakai órákban telefonon felhívták az apát és tárgyaltak a váltságdíj összegéről, de egyuttal megfenyegették, hogy kirtják egész családját, ha feljelentést tesz a rendőrségnek. Amikor pedig a tárgyalások csak nehezen haladtak előre figyelmeztetésül dinamitbombsá vágtak a milliomos villájának kapujához.

Caputo minden fenyegetésük ellenére is összeköttetésbe lépett a rendőrséggel és rövidesen sikerült elfogni a merénylőket, akik csikágoi eszközökkel akartak a Rivierán vagyonra szert tenni. Két munkanélküli cipészegéd követte el a gyermekrablást, és az azt követő dinamitbombsá merényletet. A megoldás banális volt és mindennapos. A két suszterlegényről kiderült, hogy egyszerű műveletlen emberek és a közönség, valamint a sajtó érdeklődése rövidesen elfordult tőlük, újabb, érdekesebb rivierai szenzáció felé. Amit azonban a közönség nem tudott meg,

ami csak most került nyilvánosságra, az, hogy a két suszterlegény mögött egy titokzatos egyéniség állott a háttérben, aki a kulisszák mögül irányította a merénylőket. Egy Miljanov nevű orosz emigránrról és kalandorról van szó, akinek neve már több kalandos bűnygyben szerepelt. Utólag megvizsgálva az egész Caputo-affért, úgy tűnik fel, mintha ez egy nagy és ismeretlen regénynek csak egyik fejezete volna. A milliomos, aki még a főtárgyalás előtt egyik napról a másikra hirtelen egész családjával elhagyta a Rivierát, most egyre különösebb színben tűnik fel. Caputo dús gazdag ember, de senkisé tudja, hol és hogyan szerezte vagyonát. Nizzában főm villában lakott, de nem tartott eselédtséget. A felesége saját maga főzött, takarított és gondozta a hat gyermekét, akinek sohasem volt szabad a lábukat a villából kitenni. A sajtó persze különféle pben találgatja, hogy kicsoda Caputo és néhány lap azt állítja, hogy Caputo azonos Vladimir nagyherceggel, akinek annakidején sikerült kimenekülnie Amerikába és aki magával vitte mesés kincseket érő ékszereit is. Most pedig a cséka embereitől való örökös félelmében változtatott nevet és menekül egyik világrészből a másikba.

## Elvágta kedvese nyakát egy Délamerikába vándorolt bécsi ékszerész, mert féltékenységgel gyötörte

Chrison Sarolta csudaszép bécsi leány Kohn Valter bécsi ékszerésznél volt alkalmazva. Kohn Valter a múlt év végén fizetékép telenséget jelentett be, ugyanakkor azonban közölte Chrison Saroltával, hogy hajlandó őt tovább alkalmazni, de nem Bécsben, hanem a délamerikai Bolíviában, ahol összeköttetései révén már előre sikerült egzisztenciát szerezni. A leány közölte Kohn ajánlatát anyjával, akinek nem volt kifogása az ellen,

hogy leánya Amerikába menjen szerencsét próbálni. Sarolta eleinte sűrűn irt anyjának, egyszerre azután elmaradtak a levelei. Anyja sürgető levelei visszaértek, majd pedig amikor a hatóságokhoz táviratozott, azt a választ kapta, hogy leánya meghalt.

Chrisonné nem elégedett meg ezzel a válasszal és megkérte a bécsi rendőrséget, hogy érdeklődjön leányának sorsa iránt. A bécsi rendőrség érintkezésbe lépett a

bolíviai hatóságokkal, amelyek megállapították, hogy a szép Chrison Saroltát meggyilkolták és a gyilkosság oka szerelmi féltékenység volt.

A nyomozás során kiderült, hogy Kohn Valternek nem volt előre biztosított egzisztenciája Bolíviában. Semmi ismerőse nem volt ott és a legnagyobb bizonytalanságba vándorolt ki. Egyedüli célja ezzel az volt, hogy együtt lehessen Chrison Saroltával. A leánynak már Bécsben is udvarolt, azonban eredménytelenül. Ugy gondolta, hogy Bolíviában a leány teljesen rája lesz utalva és majd megpuhul. Így is történt. Bolíviában a leány, akinek sorsa most már teljesen Kohn Valtertől függött, megadta magát sorsának és kedvese lett Kohn Valternek, aki megígérte, hogy feleségül veszi, mielőtt elválik Bécsben hagyott feleségétől.

Kohn Valter azonban Bolíviában nem igen tudott keresethez jutni és elhatározta, hogy egy ujonnan felfedezett aranyvídékre megy aranyat ásni. Chrison Sarolta kénytelen volt vele menni a vadonba és az aranyásók között megismerkedtek egy Scheel Haps nevű német fiatalemberrel, aki Kohn hívására melléjük szegődött. Nem annyira az arany vonzotta, hanem Chrison Sarolta, akibe beleszeretett. A fiatalok csak keveset tudtak egyedül maradni, mert Kohn Valter igen féltékenykedett, azonban mégis megtalálták a módját, hogy olykor titokban találkozzanak a közeli erdőben. A leány ugyanis szintén megszerette Scheelt és elhatározta, hogy otthagyják az aranyvídéket és valamely városba mennek, ahol Scheel, aki gépészmérnök, elhelyezkedést keres. Ilyen beszélgetésüket megleste Kohn Valter, aki féltékenységgel rettenetes dologra határozta el magát. Éjszaka beretvéval átvágta a mellette alvó Chrison Sarolta nyakát, aztán belopózott Scheel sátrába, akivel hasonlóan végzett. Kohn Valter a kettős gyilkosság után a hatóság nem tudta elfogni, mert bevette magát a vadonba és egy kőbőr indiántörzshöz szegődött.

Szeptember elsején Timisoara centrumában

### Leányotthont nyitok

középkorú nővédek részére. Német mintá szerinti a legmodernebbül berendezve, román, francia, zongora és tornaköltés. Szaktanor igénybevétele iskolai feladatok korreplálása. Méréskelt árak! Felvittele jelentkezéseket kérek, miután ezek csak korlátozott számban eszközölhetők. Erdőkölőknek felvilágosítással szolgál

Dr. KLEIN M.-né

Timisoara I., Bul. Reg. Ferdinand 6. sz.

250 értékes tárgy mellett

a főnyeremény:

14 napi tartózkodás

„Abbáziában“

lesz a mentők által július 5 én a Luna-parkban megtarandó nagy nyáriünnepély alkalomával rendezendő sorsjátékon. Az abbáziai tartózkodásban befoglaltatik az utiköltés oda-vissza, teljes látás egy elsőrendű penszióban és a vizum költség.

1 sorsjegy 20 lei.

Sorsjegyek a mentőállomáson és az utcai árusoknál kaphatók.

Modern új irodahelyiségek

Banca de Credit Roman

Jenőherceg-tér 3 szám alatti házában azonnal kiadó.

**Betörők****kifosztották a Dom-templom perselyeit**

A belvárosi katolikus székesegyházban az elmúlt éjjel betörők jártak. A betörést hajnali öt órakor R i e s e r Péter sekrestyés vette észre, aki a harangzás végeztével megdöbbenve állapította meg, hogy a templomi perselyek közül három fel van törve, míg a Szent Antal szobránál elhelyezett persely feszítgetések nyomait viseli. A sekrestyés a betöréstől azonnal jelentést tett a rendőrségnek. Eleinte az volt a föltevés, hogy a betörők este surrantak be a templomba és ott elrejtőzködve éjjel követték el a fosztogatást, reggel pedig a templom ablakát és azon keresztül a székesegyházból. C h e m i t z k y komiszárus azonban, aki a nyomozást vezeti, alapos helyszíni szemle után megállapította, hogy a betörők az egyik mellékutcában betörték a templom ablakát és azon keresztül behatolva követték el a betörést. A kár mintegy 1000—1200 lei lehet. A rendőrség folytatja a nyomozást.

**A naptár reformja ez év ősz megvalósul**

Nemrég megirtuk, hogy a szövetség egyik albizottsága most tanulmányozza azokat a javaslatokat, amelyek a világ minden részéből a naptárreformra vonatkozóan beérkeztek. A Népszövetség társreform bizottsága októbertől tartja ülését és ezen véglegesen dönt arról, hogy a jelenlegi naptárt miként változtassa meg, hogy az a mai igényeknek — amelyek elsősorban közgazdasági természetűek — teljesen megfeleljen. A Gergely és Julián-naptárok eltérésein kívül eddig sok zavart okozott a hónapok egyenlőtlensége és a változó ünnepek sora.

A változó ünnepek kivétel nélkül a husvéthoz igazódnak. Husvét pedig az első tavaszi holdujulás szerint március 22 és április 25 közötti időre eshetik. A kereskedelmi kamarák világszövetsége és a vasutak világszövetsége most azt a határozott kívánságát fejezte ki, hogy — természetesen az egyházak hozzájárulásával — a husvét ünnepe az új naptárban határozott napra tegyék. Ezzel aztán áldozócsütörtök, Pünkösöd és Urnapja is mindig ugyanegy napra fog esni. Ezek a szövetségek azt ajánlják, hogy nagyszombat minden esztendőben április első szombatja legyen. A holdujulást figyelembe véve így husvét vasárnapja vagy április 9-re, vagy 16-ra esik, tehát a változó ünnepeknél évente legfeljebb hét nap lehet az eltérés és nem harmincöt, ami a kereskedelmi életben igen sok bonyodalmat okoz.

Ezenkívül ez a két gazdasági világszövetség azt is kívánja — mint azt már más érdektestületek óhajairól is megírtuk —, hogy az évnegyedek egyenlő hosszúságúak legyenek és pedig minden évnegyed első hónapja harmincegy, második és harmadik hónapja pedig harminc-harminc nappal álljon. Mivel pedig így csak háromszázhatvanöt napot kapunk, december utolsó és január első napja közé egy dátumnélküli fehér napot iktatnak. Ugyan fehér napot

**Aranymandátumot kapott****Apponyi Albert gróf Jászberény várostól, amelynek már ötven éve egyfolytában képviselője**

Jászberény városa tegnap délelőtt ünnepelte Apponyi Albert grófot, aki egyfolytában ötven éve képviseli a parlamentben a kerületet és akit most újból megválasztottak. Az ünnepelésen kétezer főnyi tömeg jelent meg. A kormányt Klebelsberg Kunó gróf közoktatásügyi miniszter képviselte, ezenkívül ott volt Ernst Sándor népjóléti miniszter, Almássy László képviselőházi elnök és mintegy harminc képviselő. A város polgármestere átnyújtotta Apponyinak az ezen alkalomra készült aranymandátumot,

amely könyvalaku és fedelén Jászberény város és az Apponyi-család címereit viseli. A polgármester beszéde után Klebelsberg gróf üdvözölte Apponyi Albertet, aki válaszában visszapillantást vetett az elmúlt ötven esztendőre. Sok bánata és szomorúsága volt — mondotta — az elmúlt öt évtized alatt az országnak, de mindez nem ér föl a legutóbbi tíz év bánatával és szomorúságával. De reméljük, hogy miként a régi bajok és szomorúságok eltűntek, úgy el fognak tűnni a mostaniak is.

**Megmérgezte magát az elvált férj egykori feleségének a villájában**

Szombathelyi Béla budapesti szövőgyártásügyi igazgató felesége — amíg elvált a férjétől és feleségeként K a f k a Péter mérnököt — az asszony és a mérnök barátai tartottak fenn Szombathelyen a most, hogy vidékre utaztak, megvárakoztak, aludták a villájukban. Szombathelyi a kérelemnek szívesen tett engedélyt annál is inkább, mert így egyáltalán lehetett serdülőfélfelben levő leányval, aki a válás óta az anyjánál volt.

Vasárnap reggel a leányka kapogott apja ajtaján, de nem kapott választ. Erre szökött a szomszédoknak, akik felmentek az ajtó és a szobában eszméletben állapotban találták az igazgatót. Szombathelyit a mentők kórházba szállították, ahol megállapították, hogy megmérgezte magát. Életbenmaradásához nincsen remény. Az ügyilkos igazgató bucsulevelet nem hagyott hátra.

**Két álarcos bandita****el akarta rabolni a vasúti munkások részére szánt összeget**

Anina és Oravica között a vasúti pályán javítási munkálatok folynak, amelyeknél több száz munkás van alkalmazva. G á b o r y József vasúti főellenőr és M é s z á r o s Gyula mérnök egy hajtányon a munkahelyekre mentek és 1,800.000 leit vittek magukkal bérfizetésekre. A munkásoknak szakaszonként adták ki a bért és már csak mintegy háromszázezer lei volt náluk, amikor Gerlistye állomás felé közeledtek. Egy kanyarultnál azonban kénytelenek voltak megállni, mert az utat hatalmas farönk zárta el. A kanyarulat sziklája mögöl pedig

két puskacsó meredt feléjük és egy hang felszólította őket, hogy adják át a pénzt. Gábory és Mészáros a szikla másik oldala mögé húzódtak és a főellenőr visszakiáltott, hogy a pénz ott van egy kazettában a hajtányon, de aki hozzá mer nyulni, azt revolverével lelövi. Kínos félóra telt el, amikor egyszerre feltűnt egy munkás csapat, amelyet egy munkás hívott segítségül, aki a vasúti tisztviselőkket utazott a hajtányon. A rablók erre elmenekültek. Munkáskülsejük voltak és rongyból készült álarcot viseltek.

**Halottak és sebesültek****vére árán győzött a spanyolországi parlamentválasztásokon a köztársasági párt**

Spanyolországban vasárnap kezdődtek meg a parlamenti választások. Az ország különböző részein számos összetűzésre került a sor, amelyeknél mindig a kommunisták voltak a támadók. Az összecsapásoknak négy halottja és számos sebesültje van. Általában véve meg

lehet állapítani, hogy az egyesült köztársasági koalíció fölünyes győzelmet aratott. Barcelonában egy fiatal ember hamis szavazási igazolvánnyal akart szavazni. Mivel erre rájöttek és a szavazási helyiségből eltávolították, dühében revolvert rántott és a kívülálló tömeg

**Az üzlet megszűnésére való tekintettel**

a LLOYD-soron levő, volt

**TILLSCHNEIDER-féle bőráru-üzlet**

összes árucikkei

**féláron kerülnek eladásra.**

A Palace mellett.

közé lőtt. Egy férfit megölt és egy leányt súlyosan megsebesített. Kataloniában M a r c i a ezredes pártja győzött. A régi rezsim számos ismert alakja is föllépett a választáson, de ezek sorra megbuktak, így többek között Romanones gróf is. Sotero, aki a diktatura alatt pénzügyminiszter volt, mandátumot kapott. A monarchisták alig kerültek be a parlamentbe. Az első napi választási eredményről csak ma adnak ki jelentést.

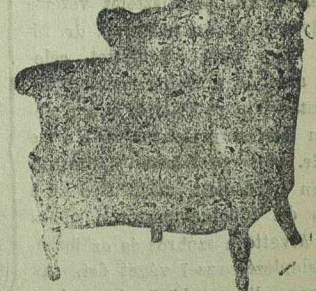
Ujabb madridi jelentés szerint a választások eddigi számbeli eredményei a következők: köztársaságiak száztizenhét, a szocialisták kilencven, a radikálisok nyolcvan, a radikálszocialisták hatvan mandátumot kaptak.

**Véndiákok****ötvenöt éves érettségi találkozója**

Megható találkozásra jöttek össze a temesvári volt magyar főreáliskola vendiákjai, akik ötvenöt esztendő előtt tettek érettségi vizsgát. Az egykori maturánsok közül tizenháromen nyolc életben és a találkozóon tizenketten vettek részt. A vendiákok az Ambrus-féle vendéglőben vacsorán találkoztak, ahol rajtuk kívül nyolc női hozzátartozójuk és Kayser Lajos prelátus is részt vett. Várna y Ödön nyugalmazott főerdőtanácsos üdvözölte régi osztálytársait és a vendégeket, azután meghatott hangon beszélt a régi szép diákévekről és arról a barátságáról, amely az egykori osztálytársakat most is szorosan összekapcsolja. Végül felolvasta Kubán Endrének az ötvenöt esztendő érettségi találkozóira írott alkalmi versét. Az est folyamán Steer Emil nyugalmazott magyar állami vasúti főfelügyelő éltette a megjelent hölgyeket és köszönetet mondott a Temesvárott lakó iskolatársaknak a rendezésért.

Az egykori iskolatársak hétfőn délelőtt a belvárosi székesegyházban misén vettek részt, amelyet Kayser Lajos prelátus celebrált. Misa után a sekrestyében megköszönték Kayser prelátusnak a mise-mondást, majd fölkeresték egykori iskolájukat. Megtekintették a régi nyolcadikos tantermet, azután tisztelegtek S t o i a jelenlegi iskolaigazgatónál. Délelőtt Pop Amos igazgató vezetésével megtekintették a belvárosi mozi nézőterét és gépberendezéseit. Délben együtt ebédelt az Ambrus-féle vendéglőben, délután pedig az ötvenöt éves érettségi találkozót azzal fejezték be, hogy együtt néztek végig egy mozifilmet. A vendiákok megfogadták, hogy öt év múlva, a hatvannadik érettségi évfordulón újból találkoznak.

Tel. 206

**F. PODRACZKY**

Timişoara II kor., iskola-utca 10.

Műbútor kárpitos speciál bőrbútorokra

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**BELVÁROS, SZENTGYÖRGY,**  
 TÉR 4. SZÁM,

Telefon:

2-52, este 9 után 10 és 2-42

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-  
 évre 450, évente 900 lel. — Kül-  
 földre: havonta 110, negyedévre  
 330, félfévre 600, évente 1200 lel,  
 vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a  
 főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bányai Nyomda R. T.  
 nyomása.

## 400 kötetből álló könyvtárat létesített a Besse- nyey-telep magyarsága

A Magyar Párt Bessenyei-telepi tagozata sok ügyszeretettel és buzgalommal könyvtárt létesített. A könyvtár, amelyet a tagok saját adakozásával és gyűjtéssel hoztak össze, négyszáz kötetből, szépirodalmi, történelmi és ismeretterjesztő munkákból áll. Az új könyvtárt, mely Páhalmer Ferenc tagozati titkár kezdeményezésére keletkezett, vasárnap adták át ünnepélyesen rendeltetésének. A könyvtármegnyitással kapcsolatosan délután nagy népünnepélyt tartottak, este pedig a rónáci magyar műkedvelőkkel előadást rendeztek. Az ünnepségen a Magyar Párt bányásági központja részéről jelen volt Ambrózy Andor báró elnök, Páll György dr. főtitkár és Dárdányi György titkár. Az esti előadás előtt Kiss János szinpadról ismertette a könyvtár keletkezésének történetét, majd Kubán Endre szerkesztő a Bessenyei telepi tagozat díszelnöke beszélt a könyv fontos kulturális hivatásáról, üdvözölte a központ részéről megjelenteket, valamint a rónáci műkedvelőket, akiknek részéről Borbély István rónáci tagozati elnök válaszolt. Azután megkezdődött a Mesék az írógepről című operett előadása, amelynek során a nagy számban megjelent közönség a rónáci műkedvelőknek sokat tapsolt. Az előadás után tánc vette kezdetét, amely reggelig tartott.

— Ungurean Manó mellszobrának leleplezése. Ünnepélyes keretek között leleplezték le Ungurean Manó volt temesvári ügyvéd, a bányási románság nagy kultuharcosának a Hunyadi-kertben emelt mellszobrát. A szobrot a koszorúk tömege borította el. A leleplezést istentisztelet vezette be, amelyet Tiucra Patrik, Bunge-tianu István prefektus, Coste Gyula dr. volt prefektus méltattak Ungurean érdemeit, majd Balta Koriolán dr. főpolgármester a város nevében átvette a szobrot és az ünnepélyes leleplezés ezzel véget ért. Az ünnepségen díszes közönség jelent meg.

Nagy divatvásárunk, melyet július havában rendezünk, eddig nem létezett előnyöket nyújt a divatvevőknek, polgári vevőknek és a munkásságnak.

Csak néhány árát

közlünk:

prima tisztaselyem foulard 198 lejtől  
 prima francia gyapjudelén 88 „  
 prima 115 széles fehérnemű,  
 opál 48 „  
 Crepe de chine 165 „  
 francia tisztaselyem crep de  
 chine, míg a készlet tart 220 „

selyem mousseline és georgette gyönyörű mintákban 125 lejtől  
 prima angol férfing-puplin 50 „  
 mintás batiszt és grenadin 29 „  
 120 széles mintás grenadin 47 „  
 divatos pizsamaanyagok 32 „  
 dirndlidelén 26 „

Paplanok, szőnyegek és sok más

**LOUVRE divatruház, Jozsefv., a r. k. templommal szemben**

— Megható iskolai ünnepség. Kedves és megható ünnepség zajlott le a Vörösmarty-utcai állami elemi leányiskolában. Az iskola magyar és német tagozatainak növendékei vasárnap délután műsoros előadást rendeztek. Bemutatásra kerültek román, magyar és német egyfelvonásosok, énekek, táncok és szavaltatok. A közönség, amely a termet zsufolásig töltötte meg, igen sokat tapsolt az ügyes előadó leánykáknak. A műsor végét Boronca Lukrécia igazgatónő, aki a tantestület tagjaival együtt igen sokat fáradozott a siker érdekében, a legjobb tanulók között jutalomkönyveket osztott ki, Péter Kassovics László hitoktató pedig záróbeszédet mondott, amelyben a leánykákat arra intette, hogy azt a sok szépet, jót és hasznosat, amit az iskolában tanultak, sohase feledjék el.

## ROLLÓK

Gyári lerakat:

Singer, Gyár., Fő-u. Telef. 15-25

— Postai kinevezések. A temesvári postánál a következő újabb kinevezéseket eszközölték: Gabunea Ti-vadar felügyelő az utalványellenőrző osztály főnöke lett, Golumbovi-ei Vazul az első számú központi főposta főnökének nevezték ki, míg a józsefvárosi postahivatal főnökévé Ra-fael Konstantint, a rádióosztály eddigi vezetőjét léptették elő.

— Tanulj játszva franciául. Ez a címe annak az 52 oldalas füzetnek, amit egyik legjobb nevelőintézet állított össze kezdők számára. A könyv rendszere és összeállítása olyan ügyes és praktikus, hogy abból valóban játszva lehet megtanulni franciául. Küldjön be bélyegben Lepagenak Kolozsvárt 20 lejt és a könyveket Page portemon-tesen küldi.

— Maiorescu József dr. Temesvárott. Maiorescu József dr. volt temesvári kormányzóhelyettes, a Victoria aradi nagybank új vezérigazgatója, aki a fuzionált bank szanalását elvállalta és azt megkezdte, tegnap Temesvárott tartózkodott. Maiorescu József dr. vezérigazgató temesvári tartózkodása alkalmával tárgyalásokat folytatott a Nemzeti Bank temesvári fiókjával és több intézkedést fogantatosított, amelyek a volt Timisiana, jelenleg Victoria fiókjintézet működésének megkezdésére vonatkoznak.

— Felrobbant jéggyár. A Dreher-Haggenmacher-féle sörgyár temesvári lerakata néhány hét előtt a gyárvárosi Fő-utca 39. szám alatt jéggyárat létesített. A gyár berendezését a Muschong-féle buziásfürdői részvénytársaságtól vásárolták meg. A jéggyár szombaton éjjel működés közben váratlanul elpusztult. Az egyik kompresszor, amely valószínűleg repedt volt, felrobbant. Dehelean György gépész szerencsére csak könnyebben sebesült meg. A sörraktár, amely a gyárba másfél millió lejt fektetett bele, Muschong ellen kártérítési pert indít.

— A temesvári ipari munkaadók szindikátusa az általa rendezett sorsjáték első húzását vasárnap tartotta meg. Összesen öt húzást tartanak körülbelül egy hónapi időközben. Az első osztályban kétszáz nyereményt sorsoltak ki. A kihuzott nyerőszámok a Déli Hírlap kiadóhivatalában megtekinthetők. Az első osztály főnyereményét, a huszezer lejt értékű cseresznyefahálósobát az 160.001 szám nyerte. A második húzást augusztus 16-án tartják, amikor ismét kétszáz nyeremény kerül kisorsolásra, köztük egy ebédlő, mint főnyeremény.

## Zongorázik Hegedül? Van gramofonja

Kottát, hangszert, lemezt addig ne vásároljon, amíg az új magyar zeneműkereskedés árjegyzékét nem látta! Áraink minden más cég árainál olcsóbbak! Kedvezményeink meglepőek! Kérje azonnal magyar árjegyzékünket! Cím: Scala, Bucuresti, Cas. Post. 101. (586)

## Allást keres

tegyen közzé egy  
 apróhirdetést a  
 DÉLI HIRLAP-ban

10 leiert

## Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle  
 lilom-tejkrémet, lilom-  
 tejszappant, lilompu-  
 dert, 3 számban. Kapható  
 kizárólag KULKA Emlélt városi  
 gyógyszerárában, a „Fekete Sas-  
 hoz” Belváros, Szent György-tér

## INGYEN

Gyermekkosci  
 Motorbicikli és  
 Autó-  
 szépségverseny

Iesz július 5 én a mentők nagy  
 nyári mulatsága alkalmával a  
 LUNA-PARKBAN.

Minden csoporthoz 3-3 dij,  
 Benevezési dij nincs. Jelentkezni  
 lehet egész napon át a mentő-  
 állomáson. Telefon 14-32.

A versenyről filmfólvételek készülnek

## Nyáron

a világ közvéleménye szerint  
 Budapest a legszebb város  
 Az itt lévő

## BRISTOL SZÁLLODA

új rendszere a közönség  
 tetszését megnyerte.

Napi 12 P.-től kaphat

a szoba fekvésétől függőleg

lakást

és

elsőrendű teljes  
 ellátást.

Jöjjön, próbálja meg és mindig  
 csak hozzánk fog szállni.

Bristol Szálloda  
 Budapest—Dunakorzó

## Ingyen nem

de a Déli Hírlap idei nyaralattási akciójával rendkívül olcsón

## utazhat

bárhová anélkül, hogy akár jegyről vagy  
 vizumról kellene gondoskodnia. Előre lefo-  
 galunk szobát panziókban és szállodákban.

Egyéni és társasutazások!  
 Az egyéni utazás nem drágább!

6000.- LEI

a tizenegynapos program utazással, vasuti  
 jeggyel, szállodával, ellátással és bármely  
 olasz fürdőhelyen való tartózkodással.

Felvilágosítás és prospektus  
 a Déli Hírlappal

**TEMESVÁR VALOGATOTT—BU-  
DAPEST AMATŐR VALOGATOTTI**  
3:1 (1:1). Az egységesebb temesvári  
csapat szép küzdelem után megérdem-  
telten győzött. Mindkét védelem jó  
volt, a budapesti csatársor gólképte-  
lennel mutatkozott. A gólokat Buza,  
Kotormányi, Stockschlager, illetve  
Rajnai rúgták.

— Bankett Szabolcska László dr.  
tiszteletére. Meleg és szeretetteljes  
ünnepséshöz részesítette Temesvár re-  
formátus és magyar társadalma Sza-  
bolcska László dr., az új temesvári  
református esperest. Szabolcska  
Lászlót választotta meg legutóbb az  
egyházkerület esperesének és ebből az  
alkalomból az erzsébetvárosi Weisz-  
gerber-féle kerthelyiségben tisztele-  
tére közel háromszáz terítékes banket-  
tet rendeztek. A vacsorán számos fel-  
köszöntő hangzott el, amelyek során  
melegen üdvözölték Szabolcska László-  
t, a kerület új esperesét, egyben rá-  
mutattak kiváló tulajdonságaira,  
amelyek kiváló apja, néhai Szabolcska  
Mihály méltó utódjának predesztiná-  
lják. Szabolcska László dr. meg-  
hatottan köszöntötte meg az üdvözlése-  
ket és hitet tett egyháza és a magyar-  
sága mellett. A bankett emelkedett  
hangulatban a hajnali órákig tartott.

— Az ügyészség köréből. Mihály  
László Marin vezetőügyész öt napi  
szabadságra utazott. Távollétében  
Nicolaus György törvényszéki  
tanácselnök vezeti a temesvári  
ügyészséget.

— Kinevezés. Platós János lu-  
gosi betegsegélyző pénztári igazgatót  
Aradra helyezték át. Utódjául Pen-  
csa a temesvári betegsegélyző pénztá-  
ri főtitkárságot bevezették ki, aki új  
hivatalát már el is foglalta.

— Caltium postaigazgató ünnepsége.  
A Weiszgerber-féle vendéglő kert-  
helyiségében a nyugalomba vonuló  
Caltium Sándor postaigazgató  
tiszteletére vacsora volt. A vacsorán  
hatvanan vettek részt és az egyes  
felszólalások kifejezést adtak annak  
a nagyrabesülésnek és ragaszkodás-  
nak, amellyel a postán Caltium Sándor  
igazgató személyét mindenkor  
körülvették.

— Veszedelmes lakótárs. Stancu  
Illés józsefvárosi, Paesirta-utca  
9. szám alatti lakos feljelentést tett  
Bende a György aradmegyei illeté-  
ségű lakótársa ellen, aki tegnap  
éjjel ellopta 3000 lei készpénzét és  
azzal eltűnt. A tolvajt keresik.

— Ne felejtse el még ma egy  
üveg Urodonált venni, hogy  
az ideai nyári kuráját megkezdje.

— Nagysikerű zenedélután. Poyssl  
József, a kitűnő zongoratanár növen-  
dekeivel a városi zeneiskola termében  
vasárnap délután sikerült vizsgálati  
hangversenyt rendezett. Igen tehetsé-  
ges zongoristának bizonyult Brück  
Anny, aki egy előadásával, mint tech-  
nikájával osztatlan sikert aratott.  
Poyssl Ferenc Theodore Laok bájos  
apróságainak rendkívül izlées elő-  
adásával aratott viharos tapsokat.  
Jeger Illy Jenő teljesen ki-  
érett talentum. Chaminate verseny-  
művét, Ravel hipermodern Rigodonját,  
majd Godard mazurkáját játszotta  
befejezett tökélyvel. Molnár  
László poetikus finomsággal adott  
egy Debussy-sorozatot, majd Gounod  
Liszt keringőjében csillogtatta való-  
ban tüneményes technikáját. A lelkes  
közönség úgy Poyssl József tanárt,  
mint az előadókat a nagysikerű zene-  
délután egész folyamán elhalmazta  
tapsaival.

— A rendbontó elemek szigorú  
üldözése. Ismeretes, hogy a kormá-  
ny szigorú intézkedések alkal-  
mazását határozta el úgy a bal,  
mint a jobboldali szélsőséges kilen-  
gek ellen. Ezeket az intézkedése-  
ket törvény formájában teszi meg  
a kormány. Erre a célra rendőri  
bizottságot nevezett ki, amely teg-  
nap délelőtt a belügyminiszterium-  
ban megkezdte az új törvényjavas-  
lat szövegezését. A javaslat érte-  
lében a szélsőséges rendbontók  
ügyeit katonai bíróság fogja elbí-  
rálni.

— Akik megunták az életet. Az  
elmúlt éjjel két öngyilkossági ki-  
sérlet történt. Az egyik életunt  
Fuchs Katalin huszonöt éves me-  
halai, Bogma-utca 35 szám alatti  
lakosnő öngyilkossági szándékból  
kőszódaoldatot ivott. Tettét családi  
okok miatt követte el. A mentők a  
kórházba szállították. Ugyancsak  
öngyilkosságot kísérelt meg No-  
váák Ferenc harminckilenc éves  
Hunyadi-ut 23 szám alatt lakó vil-  
lanszerelő, aki ismeretlen méreg-  
gel megmérgezte magát. A mentők  
eszméletlen állapotban kórházba  
szállították. Kétségbeesett tettének  
okát még nem ismerik, azonban való-  
színű, hogy anyagi körülmények  
késztették az öngyilkosságra.

— Dragalina tábornok emléke.  
Lugoson nagy ünnepség keretében  
leplezték le Dragalina János  
tábornok mellszobrát, aki a világhá-  
boruban a Zsil-völgyben hősi halált  
halt. Az ünnepségen résztvett Pre-  
zan marsall és az ország minden  
ezredének tisztí küldöttsége. Azon-  
kívül megjelent az elhunyt özvegye,  
valamint fiai Dragalina Kornél ez-  
redes, a temesvári harmincnyolcas  
tüzérezred parancsnoka és Jonel  
sorhajókapitány. Az ünnepi beszé-  
det Apostolescu ezredes tar-  
totta, a misét Comsa Gergely  
aradi görög keleti püspök nagy pa-  
pi segédlettel celebrálta. Végül Lu-  
gos város nevében Biréescu  
Sándor dr. polgármester vette át a  
szobrot és kegyeletos szavakkal  
mélta a bánsági származású Dra-  
galina János tábornok emlékét.

— Elütötte a villamos. A 41. számú  
kettes vonalon közlekedő villamos-  
kocsi, melyet Bore a János kocsi-  
vezető vezetett, a Bnzási-uton elütötte  
Matter Mór gyárvárosi Rzsár-  
tér 6. szám alatti lakost, aki szeren-  
csére csak a jobb lábán szenvedett  
könnyebb sérüléseket. A mentők lakó-  
sára szállították.

A kávésipar komoly panaszai. A  
temesvári kávéosk és vendéglősök  
ipartársulata emlékiratot nyújtott  
be a városi vezetőséghez, a munka-  
ügyi felügyelőséghez és a főorvosi  
hivatalhoz. Ebben a memorandum-  
ban adatszerűen felsorolják, hogy  
a kávéosk és vendéglősipar egzisztén-  
ciáját kontárok veszélyeztetik,  
ezenkívül pedig a különböző városi  
illetékek, a magas víz és villany-  
árak is tönkre teszik. Védelmet  
kérik az olasz fagyaltárusok és  
az utcai süteményesek ellen.

— Rácselt a földtömeg. Szabadfalu  
közében a báziási vágány kihelye-  
zési munkálatainál tegnap súlyosá  
válható szerencsétlenség történt. Munka  
közben a földtömeg rászakadt  
Buesenek János ötvenhárom  
éves újszabadfalui munkásra, aki a  
jobb lábán súlyos törést szenvedett. A  
mentők a kórházba szállították.



Tegnap  
vércsapolás,  
ma hugysavlecsapolás általi  
vértisztítás

## URODONAL

használatát által.

A vértörlést egyes szervek, u. m. az agy, a máj, a tüdő, a vese, a méh  
stb. rendellenes vérbősége jellemzi.  
Némelykor a vértörlés, ahelyett, hogy egyes belső szervekre szorítkozik,  
az egész szervezetre terjed ki.  
A beteg érzése olyan, mintha testének minden része meg lenne dagadva,  
mintha azonnal szét akarna törni.  
A vértörlést nemcsak a magas vérnyomás, hanem a nehéz lélegzés, fulla-  
dozások, szédülés fülzúgás, stb. is jellemzi.  
Mindezeket a rendellenességeket, nem a vérbőség, hanem a vér rendetlen  
keringése okozza. Ezt pedig a vérben levő tisztatlanságok eredményezik, a  
toxikus mradványok, amelyek sűrűvé teszik a vért és elvesztik könnyű folyé-  
konyságát.  
A vérben levő tisztatlanságok, ha nem is egészben, de nagy részben hugy-  
sav és egyéb oldhatatlan maradékokból áll.  
Az URODONAL úgy oldja a hugysavat, mint meleg víz a cukrot.  
Az URODONAL használatát teljesen ártalmatlan, nem hat a vesére, sem a  
gyomorra vagy az agyra és semmilyen káros utóhatással sem jár.  
Az URODONAL-kúra egyenértékű a laos vércsapolással.

STABI MENT CHATELAIN, PARIS.

— Visszatérünk a keleteurópai idő-  
számításhoz. Valcovici Viktor  
dr. közlekedésügyi miniszter kijelen-  
tette, hogy törvényjavaslaton dolgo-  
zik, amely 1931. október elsejétől  
kezdve visszaállítja a régi keleteuró-  
pai időszámítást. A miniszter szerint  
ez az időszámítás felel meg legjobban  
a romániai viszonyoknak. Valcovici  
tövidesen benyújtja a keleteurópai  
időszámítás bevezetésére irányuló ja-  
vaslatát a parlamentnek.

— Szenzációs felmentés. A buka-  
resti ítélőtábla kihirdette ítéletét  
Bez a Konstantin diak bűnyében,  
aki tudvalevőleg revolveres merény-  
letet kísérelt meg Anghelescu  
Konstantin volt belügyi alminiszter  
ellen. A törvényszék Bezát hét évi  
börtönrre ítélte, a tábla ellenben fel-  
mentette és elrendelte azonnali sza-  
badlábra helyezését. Erkölesi kártéri-  
tés fejében a tábla egy lelt ítelt meg.

— Kövel agyonütötte a feleségét.  
Sistarovács temesmegyei községben  
megdöböntött hitvesgyilkosság törté-  
nt. Zeche György huszonhat  
éves gazdálkodó agyonütötte felesé-  
gét, Zeche Anna husz éves asszonyt,  
aki azonnal meghalt. A gyilkosság  
előzményeiről a csendőrség jelentést  
tett az ügyészségnek és szerint a  
férj és feleség között féltékenységi  
jelenség támadt. Az asszony a felin-  
gerelt férj elől az udvarra szaladt,  
aki utána sietett, felkapott egy követ  
és azt feleségéhez vágta. A kő a sze-  
reneséltlen teremtést fején találta, aki  
egyetlen hajszó nélkül holtan rogyott  
össze. Amikor a férj látta, hogy fele-  
ségét megölte, Kiszetóra ment és a  
csendőrségen önként jelentkezett.  
Zeche Györgyöt ma bekísérik a temes-  
vári ügyészségre.

— Elgázolt soffőr. A gyárvárosi  
szállókban tegnap délelőtt egy nagy  
sebességgel haladó motorbicikli el-  
fűtötte Paul Traján huszonöt éves  
Kimmel-utca 2. szám alatt lakó soffő-  
röt, aki súlyosabb zúzódásokat szen-  
vedett. A mentők részesítették első  
segélyben.

— Kifizették a Titulescu-pótlékot.  
A városi tisztviselők és a város között  
a Titulescu-pótlékra vonatkozó meg-  
egyezést — mint megirtuk — a kormá-  
nyzóság reviziós bizottsága jóvá-  
hagyta. Ennek alapján a városi fő-  
számvivősnél kiszámították az  
egyes tisztviselők járandóságát és a  
Titulescu-pótlékot már ki is fizették.  
A város ezen a címen kilenc millió  
lelt fizetett ki tisztviselőinek.

— Időjárás. A meteorológiai intézet  
jelenti: Változatlanul derűs időjárás  
várható kevés hőemelkedéssel, később  
némi felhőzettel.

## Színház

Salamonék Temesvárott. A buda-  
pesti Terézkerületi Színpad Sala-  
mon Béla vezetésével július 6-án,  
hétfőn és 7-én, kedden Temesvárott  
vendégszerepel. A nagyszerű együttes,  
amely Budapesten állandóan nagy  
siker mellett tartja előadásait, az idei  
termés legjavát esomagolta össze,  
hogy a mindig szenzációs romániai  
turné az idein még tökéletesebb és  
gazdagabb tartalmu legyen. Salamon  
Béla úgy állította össze társulatát,  
hogy annál jobbat már alig hozhat.  
A Terézkerületi Színpad egyik büszke-  
sége Boro Géza, a kitűnő kuplé-  
énekes, a legjobb aktuális magánzá-  
mokkal fog sikert aratni. A társulat  
több tagjai Komló Vilmos, Sala-  
mon régi partnere, a nagy sikerrel  
szerepelt Rókö József, a kitűnő  
Berk József, aki kacagtató fan-  
nyar humoráról ismeretes, Sassa  
Olga, a remekhangú énekesnő, Czir-  
rák Lucy egyike a legtehetsége-  
sebb komikáknak, és a bájos Götz  
Erzsi, a mai amerikai görültipus kép-  
viselője, olyan együttest alkotnak,  
amely gazdag műsorral felejthetetlen  
élménnyé teszi Salamon Béla vendég-  
játékát. A végig szellemes és mulat-  
ságos műsor most is úgy van össze-  
állítva, hogy azt minden urileány is  
megnézheti.

**\* FELHÍVÁS HÁTRALÉKOS ELŐFIZETŐINKHÖZ.** Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik a felvétel díjjal hátralékban vannak és erre vonatkozólag külön névreszóló felszólítást kaptak a kiadóhivataltól, hogy a hátralékot mielőbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését beszüntetni és követelésünket érvényesíteni.

A Magyar Párt gyergyószentmiklósi tagozatában évek óta testvérháború dúl. A párt fegyelmi eljárást indított M a k k a i Domokos dr. gyergyószentmiklósi ügyvéd és több társa ellen, akiket pártbomlasztással vádol. Az Országos Magyar Párt központi fegyelmi bizottsága éppen a földrajzi távolságból származó érdektelenségre való hivatkozással a vizsgálat lefolytatásával a párt bánsági tagozatát bízta meg. A bánsági tagozat elnöki tanácsa most tartott ülésén a megbízást elfogadta.

Feltűnő olcsó, modern és stílus

**butorok**

„INTERIEUR“  
lakberendezési vállalat  
Lenau-tér (Tepes Voda) 1. sz.  
Eisenstädter-ház

A temesvári szerb ifjúsági egyesület az 1389. június 28-iki rigómezei csata emlékére ünnepélyt rendezett. Az ünnepség délelőtt kezdődött. K o s z t i c s Slobodán főesperes a belvárosi szerb székesegyházban délelőtt misét mondott, majd a Rigómezőn esetenként lelki üdvéért rekviemmet tartott. Ezt a szerb püspöki palota nagytermében kalácszentelés követte, amelyen az összes másvallású ifjúsági egyesületek képviselve voltak. Délután a püspöki kertben nagy népi ünnepély volt, amelyen a temesvári szerbeken kívül nagyszámu meghívott vendég is megjelent. Este a Sloga és a Zora szerb dalegyletek hangversenyeztek, majd az ifjúsági egyesület mutatott be néhány egyfelvonásost. A műsort tánc követte.

**— Városi és köztisztviselők az „Igiena“ uszodájában 10 leért fürdnek.**

**— Véres harc banditák és csendörök közt.** Véres harc folyt le csendörök és banditák között a besszarábiai Hotin mellett. Már egy éve, hogy P o l i s c i u c bandita és társai az ország különböző részein fosztogattak. Rendszerint autótartókat tartóztattak fel utjukban és az utasokat kirabolták, de a községekbe is bemerészkedtek és ott raboltak, gyilkoltak. A csendörök tudomására jutott, hogy a banda vezér Hotin környékén táborozik, ahol végre sikerült Polisciuocot elfogni. Amikor azonban a bilincsbe vert banditával a csendörök a városba akartak menni, utközben a csendörököt sortűzzel megtámadta Polisciuoc bandája. A támadásra a csendörök szintén eles tüzzel válaszoltak. A harcban két bandita életét veszítette, Polisciuocot végül beszállították a hotini győztesre.

## Kincseket halmoz össze

a magyar közoktatásügyi miniszter arra az időre, amikor az emelkedett szellemiség ismét kincs lesz a világon

Ma még heves viták központjában állnak törekvései, politikája, de egy eljövendő félszázad végleges perspektívájából olyan tünényes lesz alakja, mint báró Eötvös Józsefé, aki Magyarország legnagyobb közoktatásügyi minisztere volt. Ezeket mondotta nekem báró Klebelsberg Kunó kulturfőhely-politikájáról egy igen nagytekintélyű közéleti férfi, ki maga is vezérszerepet játszik ennek a termékenyítő új szellemnek a kialakításában.

De hát mi is tulajdonképpen az a kulturfőhely-politika? Klebelsberg-től származik a szó, de ő tőle származik a tett is, tíz évek egész valósága. Egy ország romjaiból emelkedett ki főnixként az eszme. Hogy Magyarországot csak egy erő mentheti át a jövőbe, csak egy képesség biztosíthatja helyét a nemzetek élet-halál versenyében, — a kulturfőhely. Olyan politikának kell tehát megindulnia bármilyen áldozatok árán, amely mondavilágba tünteti az analfabétizmust, mindenütt középiskolákat teremt, világnívó egyetemeket alkot és a szellemi egységnek olyan magas szintjére emeli az egész magyarságot, hogy annak ugyiszólván minden individuuma mintegy követe legyen a széleskörű felvilágosodott nyugatiaságnak.

Valóban, aki Magyarország hátrairát átlépi, elsősorban az az érzése, hogy egy szalonba lép be. Udvariasság, iskolázottság és mindenek fölött tájékozott háttározottság fogadja. Kalauz, rend-

őr, forgalmi közegek, mindenki tökéletesen érti a szolgálatát, de az ildomossági formákat is, — az első impresszió, hogy mindenki intelligens. S ha mélyebbre nézünk, akkor is mindenütt ezt a szellemi készenlétet találjuk. Négyezer gazdasági tanfolyamon oktatják a kis Magyarország gazdáit, az egyetemek nivójáról csak külön fejezetben elmélkedhetünk és tudományos laboratóriumok működnek, amelyeket az egész világ csodál. Csak egyet említnék a sok közül, a tihanyi halbiológiai intézetet. A világon alig van párja. Angol, francia, német tudósok végeznek itt heteken át kutató munkát. Magyarországon jól a dolgok mögé kell nézni, akkor tűnik föl igazában, micsoda hatalmas tevékenység vet innen az egész tudományos világra reflektorszerű fényt. Klebelsberg tíz évi munkájának az a legeklátásabb eredménye, hogy a nemzetközi tudományos világ ezen rövid idő alatt fölfedezte és megtanulta nemcsak ismerni, hanem tisztelni is Magyarországot.

Természetes, hogy a nemzeti anyagi erőfeszítés legjavát így a kultuszkiadások nyelik el. A kultúra mindig drága luxus. De talán éppen abban rejlik Klebelsberg zsenialitásának leghalhatatlanabb része, hogy a nyers materializmus idején kincseket halmoz arra az időre, mikor az emelkedett szellemiség megint kincs lesz, — mint ahogy előbb vagy utóbb, de ismét ugy kell jönnie.

Flaneur.

**— Mozdonyvezetők elbocsátása.** Irunk a vasutnál folyó nagyarányú elbocsátásról, amelynek során mozdonyvezetőket is elküldtek a vasut szolgálatából. Ezzel kapcsolatosan H o f f e r Mihály főmozdonyvezető annak a közlését kérte, hogy őt nem bocsátották el és nem is volt szó elbocsátásáról. A legtöbb megtartott román nyelvi vizsgán is sikerrel ment keresztül.

**Nagy nyári cipő okkázio**

**Weisz Vilmosnál**

1. Jendherceg-utca 5-a  
Tekintse meg kirakataimat

**— A hétfői piac szarkái.** A józservárosi piacon két zsebtolvajlás történt. Az egyik áldozat W i n k l e r Borbála szakállhazai asszony, akinek a pénztárcáját vették el a tolvajok. Kára 200 lei. A másik meglopott M á r á c i n e Miklós, a temesvári vasuti műhely inasa, nek zsebéből 110 leit loptak el. A zsebtolvajok kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

**— Leégett a palicsi híres iszapfürdő.** A Szabadka melletti ismert Palics-fürdőn nagy tűzvész pusztított. Eddig még ismeretlen okból kigyulladt az iszapfürdő épülete és mire a telefonon értesített tűzoltóság a helyszínére érkezett, már teljes lángban égett. A tűzoltóságnak sikerült a szomszédos melegfürdőt és gépházat megmenteni, az iszapfürdő azonban teljesen elpusztult. Helyreállítása hónapokat vesz igénybe és ennek következtében ebben az időben az iszapfürdőre szoruló közönség hiába keresi föl Palicsot. A kár egy millió dinár.

**— Don Juan a gyóntatószékben.** Hevesi Sándor: A Nagy Dekameron elbeszélést tartalmaz: Lázámeron sorozatának 5-ik füzeté 4 revics Lázár — Hogyan mentem apámmal először templomba. Jan Jacobus Cremer — A falusi rokon. Theodor Amadeus Hoffmann — Don Juan. Coppéo Ferenc — A gyóntatószékben. Küldjön be bélyegben 20 leit és Lepage portomentesen küldi el a 64 oldalas füzetet.

## Rádió

Kedd. (Június 30.) Bukarest.  
óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: Román és könnyű zene. 6 óra 10: Zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene.  
óra: A rádiózenekar hangverseny.  
Budapest. 9 óra 15: A rádió hátkvartettjének hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 30: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 30: Hangverseny folytatása. 2 óra 45: Arfolyamhírek. 4 óra: Szany Aladár meséi. 4 óra 45: Hírek.  
óra: Adám Éva novellái felolvasása szerző. 5 óra 30: Kárpáth Zoltán dr. magyar nótákat zongorázik.  
óra 10: A turistaság népegészségügyi jelentősége. Dalmady Zoltán dr. előadása. 6 óra 35: Kalmár Tibor és zenekarának hangversenye. 7 óra 25: Babits Mihály és Feket Lajos költeményeikből adnak elő.  
óra: Wagner-hangverseny a budapesti operaház tagjaiból alakult zenekar előadásában. Közreműködik Némethy Ella és Závodszy Zoltán. 9 óra 30: Horváth Béla és cigányzenekarának hangversenye a Bodó kávéházból. Utána időjelzés időjárásjelentés, majd gramofonzene. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli zene. 3 óra 20: Operarészletek. 4 óra 20: Gramofonzene. 8 óra: Vidám dolgok Bécsből. Közreműködik a Holzer zenekar, Kiurina Berta, Leopoldi Hermann, Milskaja Betja és Eybner Richárd, valamint a Wichard népzene-négyes. 10 óra 30: Jazz-zenekar hangversenye. Belgrád. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli zene. 4 óra: Tánccsere. 5 óra 30: Zongorahangverseny. 6 óra: Kávéházi zene. 8 óra: Nemzeti dalok. 10 óra 50: Esti hangverseny. Langenberg. 8 óra: Operaelőadás. Milánó. 9 óra: Szimfonikus hangverseny. 11 óra: Hírek. Utána kávéházi zene. Prága. 7 óra 5: Olasz dalok. 9 óra: Időjelzés, utána a rádiózenekar hangversenye. 10 óra 15: Gramofonzene. Róma. 8 óra 10: Gramofonzene. 9 óra: A Róma-négyes hangversenye. Toulouse. 9 óra 30: Operadalok. 10 óra: Zene. 11 óra 15: Bécsi zene. Varsó. 8 óra 15: Zenekari hangverseny. 11 óra: Könnyű zene.

Szerda. (Július 1.) Bukarest.  
1 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: A rádiózenekar hangversenye. 1 óra 15: A hangverseny folytatása. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Hangverseny. 8 óra: Hangverseny. 8 óra 45: Tenorének. 9 óra 15: Zongorahangverseny. Budapest. 9 óra 15: Zenekari hangverseny Halász Blanka (ének), Fiedler Klári (gordonka) és Tábor Frigyes (ének) közreműködésével. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Szalonzenekari hangverseny. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 2 óra 45: Arfolyamhírek. 4 óra: Divattudós

**Olcsó utazás Budapestre**

**utólagos vizummal**

a Déli Hírlap kiadóhivatalában kapható utazási és vizumigazolványokkal

ás. Szunyoghné Tüdös Klára előadása. 4 óra 45: Hírek. 5 óra: Keier Andor novellái. Felolvassa a szerző. 5 óra 25: Francia opera-észletek a budapesti operaház agjaiból alakult zenekar előadásában. 6 óra 45: Amerika mai állapota. Zilahy Lajos előadása. 7 óra 10: Rádióamatőrposta. 7 óra 40: Drosz Julia és Weygand Tibor beszélgetése. Horváth Gyula és cigányzenekarának kíséretével. 8 óra 50: Zóversenyeredmények. 9 óra: Az első honvéd-gyalogezred zenekarának hangversenye. 10 óra: Hírek. Majd Kiss Lajos és cigányzenekarának hangversenye a Gellért-szállóból. Bécs. 11 óra: Hangverseny. 3 óra 20: Fiatal művészek hangversenye. 7 óra 40: Aramesco Leonardó tenorista hangversenye. 10 óra 45: Táncczene. **Belgrád.** 11 óra 10: Gramofonzene. 12 óra 45: A rádiózenekar hangversenye. 7 óra: Cigányzene. 8 óra 30: A rádiózenekar hangversenye. 9 óra 20: Karének. **Langenberg.** 8 óra: Esti zene. 11 óra: Hírek, majd hangverseny. **Milanó.** 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra 45: Operettelőadás, utána kávéházi zene. **Prága.** 9 óra 30: Kamarazene. **Róma.** 7 óra 50: Gramofonzene. 9 óra: Operaelőadás. **Strassburg.** 5 óra: Operarészletek. 7 óra: Énekhangverseny. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. **Varsó.** 8 óra 15: Dalok. 9 óra 15: Zongorahangverseny. 10 óra 30: Könnyűés táncczene.

**Csütörtök. (Július 2.) Bukarest.** 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: Táncczene a Lydo-medencéből. 6 óra 10: A folytatása. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Dumitrescu énekesnő dal-előadása. 8 óra 30: A rádiózenekar szimfonikus hangversenye. **Budapest.** 9 óra 15: Gramofonzene. 9 óra 30: Hírek. 10 óra 45: A gramofonzene folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A második honvéd-gyalogezred zenekarának hangversenye. 12 óra 55: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 2 óra 45: Arólyamhírek. 4 óra: Mit kell tudnia a háziasszonynak az észszerű ilagításról. Stumpf Károlyné előadása. 4 óra 45: Hírek. 5 óra: A tokzatos U-hajók a világháborúban. Szűts Jenő előadása. 5 óra 30: Zenekari hangverseny. Lászlóffy Margit (zongora), Neumann László (hegedű) és Medák Sári (ének) közreműködésével. 6 óra 50: Új egy napihír mögött van. Tékai Pál dr. előadása. 7 óra 30: Tánc Béla és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra 20: Egyfelváltások és jelenetek előadása a tudióból. A zenekari kíséretet vezető Parádi Jóska cigányzenekara látja el. Utána hírek, majd másfélóra könnyű zene. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli zene. 3 óra 20: Gramofonzene. 8 óra 5: Jancsi és Juliska című mesejáték előadása. 10 óra 25: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli hangverseny. 7 óra: Mandolnazené. 7 óra 30: Énekhangverseny. 10 óra 50: A rádiózenekar hangversenye. **Langenberg.** 8 óra: Esti zene. 9 óra: Szimfonikus hangverseny, majd táncczene. **Milanó.** 7 óra 45: Gramofonzene. 8

óra 45: Verdi: A végzet hatalma című operájának előadása. **Prága.** 7 óra 5: Lett, lengyel és osztrák dalok. 7 óra 45: Fuvószené hangverseny. 9 óra: Időjelzés, majd operáriák. 9 óra 30: Hegedűhangverseny. 10 óra 15: Táncczene. **Róma.**

8 óra 10: Gramofonzene. 9 óra: Zenekari hangverseny. **Strassburg.** 1 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra: Könnyű zene. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Vegyes zene. 11 óra: Táncczene. **Varsó.** 7 óra 50: Opera-előadás.

## Sport

### A Bánság szerezte meg az országos bajnokságot a resicai UDR biztos győzelmével

Kedvező napja volt egy a bánsági, mint az országos futballsportnak. A vasárnap a Bánságnak meghozta az országos bajnokságot, az országos válogatott csapat pedig Zágrábban a jugoszláv kupáért vívott küzdelemben fényes győzelmet aratott.

#### Resicán

az országos döntő küzdelme folyt le a resicai U. D. R. és a nagyszabeni H. T. V. között. 1:0 félidő után Lakatos két góljával a resicai csapat 2:0 győzelemmel megszerezte az országos bajnokságot. A H. T. V. méltó ellenfele volt a resicai csapatnak. Büszkeséggel tölt el, hogy Temesvár után egy vidéki csapat szerezte meg a Bánságnak az országos bajnokságot és a resicai csapatot elismerés illeti.

#### Zágrábban

az országos romániai válogatott kitűnő játékkal 4:2 (1:1) arányban legyőzte a jugoszláv válogatott csapatot. A román csapat győngyszeme a csatársora volt, amely bravuros teljesítményt végzett.

A Temesvárott lejátszott Ripensia-Bástya mérkőzés az első félidőben eldöntetlenül végződött, a Bástya csatársora remekelt, azonban a Ripensia-védelem a helyén volt. A második félidőben az állóképesebb Ripensia 2:0 arányban Dobay és Lakatos góljával megszerezte a győzelmet. Egyik csapat játéka sem elégitett ki.

A Kinizsi 5:1 (3:1) legyőzte a Rapidot. A TAC Dettán 2:0 arányú győzelmet aratott a Dettai AC ellen, amely nagy ünnepeket keretében ünnepelte fennállásának tizedik évfordulóját.

#### Budapesti csapatok

szerepeltek Erdélyben. Aradon a budapesti amatőrválogatott kitűnő játékkal legyőzte 4:3 (3:2) arányban az aradi válogatott csapatot. Brassóban a BSZKRT-Brasovia 2:1 (0:1), Kolozsvárott a Haggibbor 1:1 eldöntetlenül játszott a Vasas csapatával, míg Petrozsényban a Budai 11 együttes 3:0-ra legyőzte a Jiult.

## Közgazdaság

### A cukor fogyasztási adója különként hat leiel drágább lesz, de állítólag nem a fogyasztó közönség terhére történik a drágítás

Beavatott közgazdasági körökben úgy tudják, hogy Argetoianu pénzügyminiszter az állami bevételek szaporítása céljából a cukor fogyasztási adójának fel-emelését célozza. A pénzügyminiszter különként hat leiel akarja a fogyasztási adót felemelni olyképpen, hogy az adó többet ne a fogyasztót terhelje, mert az emelést a cukorrépatermelőkre, vala-

mint a cukorgyárakra kívánják átruházni. A fogyasztásban a cukor ára a jelenleginél magasabb nem lesz. A pénzügyminiszter az a gondolatokkal is foglalkozik, hogy a cukoreláadásnál a közvetítő kereskedelmet kizárja és az ország nagyobb városaiban cukorközpontokat kíván létesíteni. Ez viszont a kiskereskedelmet érintené érzékenyen.

### Potom pénzért társasutazások a nyár folyamán:

**Párisba.** Indulás jul. 11. aug. 16 és szeptember 3.  
**Eszaksarki utazás.** Indulás július 18.  
**Körutazás négy országon át.** Indulás július 31.  
**Kirándulás jugoszlávián és Dalmácián át Görögországba.** Indulás minden hó 30-án.

### Felvilágosítás a Déli Hírlap kiadóhivatalában

**ROTSCHILD BÁRO ELHAGYJA AUSZTRIÁT.** Bécs pénzügyi és társadalmi köreiben szenzációt keltett az a tegnapi híradás, hogy Rothschild Lajos báró elhagyja Ausztriát. Rothschild Lajos feloszlattja bankját, minden vállalatát, háztartását és löversenyistállóját is és véglegesen elköltözik Bécsből. A báró elhatározását a Kreditanstalt bukásával hozták összefüggésbe. A múlt héten a londoni Rothschild-ház egyik tagja Bécsben járt és valószínű, hogy akkor beszéltek meg Rothschild Lajos bárónak Londonba való költözését.

Nyugodt a pénzpiac. A Nemzeti Bank hivatalos közleményben nyugtatja meg a pénzpiacot és a közönséget. Megállapítja, hogy a Banca Generala összeroppanása semmiféle kihatással nem volt a pénzpiacra. A bankok közül alig egy-kettő bír érdekeltiséggel és a piac szilárdsága továbbra is biztosított.

**Országos gazdasági és ipari szervezet.** Temesvári iparoskörök kezdeményezésére mozgalom indult meg egy országos gazdasági és ipari szervezet létesítésére. A szervezet célja az iparosok gazdaságpolitikai érdekeinek megvédése és ennek a védelemnek kiépítése lesz. Eddig huszonöt megye iparossága jelentette be csatlakozását.

Felkészül a vasut a gabonaértékesítésre. Az államvasutak vezérigazgatósága nyolcvanhárom darab új mozdonyt vásárolt és a gabonaértékesítés idejét teljesen felkészülten várja. A teherkocsik ezreit tartalékolják erre a célra és ha a gabonaértékesítési törvény megteszi kedvező hatását a gabonakivitelre, úgy az államvasutak igazgatósága képes lesz fennakadás nélkül lebonyolítani a várható forgalmat.

**Felemelték a jugoszláv kamatlábat.** Belgrádból jelentik, hogy a jugoszláv nemzeti bank a leszámítolási kamatlábat ötösfél százalékról hatösfél százalékra, a lombardkamatlábát hét százalékról nyolc százalékra emelte. A kamatláb felemelését a világpiac általános helyzetével okolják meg.

## Mozi

Ut a boldogság felé. A Capitol mozi új hangosfilmje szintén a berlini U f a kitűnő gyátmánya. Szentimentális, vidám, kacagtató jelenetekben bővelkedik. Házassági tervekről szerelmi jelenetekben át egészen a boldog házasságig a rendező megvesztegető ügyességgel állítja elének a filmet. Egy rövidárúsédat bárónak néznek, a bárót rövidárúségének tartják és ebből származik a bonyodalom, amely végül is szerencsés megoldást nyújt. A darab helyzetkomikumra épült. Szóke Szakáll mint mindig most is kitűnő. A bájos Jenny Jungo és Schultz Fritz igazi életet adnak a filmnek, amelynek külön varázsa, hogy a nyári moziban kerüli színre és a párbeszéd, énekek kitűnően érvényesülnek.

#### Mozik mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Egy pezsgős éjszaka. (Beszélő és éneklő vigiték.)

Forum mozi: Vége a dalnak. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Rangó. (Beszélő film.)

## Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

### Egyes szó ára:

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Allástkeresők szavankint két leit fizetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

### Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér és Gránátos-utca sarok.

Józsefvárosban: March-trafik, Küttel-tér.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

## Alkalmazás

**Rikkancsok**  
magas jutalékkal felvételnek. Jelentkezni d. e. a lap kiadóhivatalában.

**Elárúsító**  
aki a nődivat és rövidaru szakmában jártas és egy tanuló felvételik. Skoday, Belváros. (1842)

**Varrónók**  
kik a férfiingek varrásában perfektek, azonnal felvételnek. Mannheim IV., Str. Gen. Foch 25. Csermák-udvar (1852)

**Kifutóleány**  
jó házból való felvételik Galambos papirnagykereskedésben, Belváros (1853)

**Arvaleány**  
tisztá megbízható 18 éves, mindennek kisebb családnak felvételik. Cim a kiadóban. (466)

**Tiszta bejárónó**  
gyárvárosi lakó reggeli órákra felvételik. Cim a kiadóban. (725)

## Allást keres

**Gépirónó**  
állást keres. Cim a kiadóban. (1459)

**Perfekt irodakísasszony**  
több évi praxissal, német-magyar gépiró levelezőnő, állást keres. Szíves megkereséseket „Ügyes” jeligére a kiadóba kérek. (1623)

**Komoly, megbízható**  
40 éven felüli jobb nő, aki a háztartás minden ágában jártas, idősebb magányos urnál házvezetőnői állást keres. Esetleg árva gyermekekhez anyahelyettesnek menne. Cim: Klekner Anna, III., ker. Stefánia-utca 1. (1579)

## Lakás

**Kertes lakást**  
2-3 szobával, teljesen modern tég. esetleg nov. 1-ére bérbe kerek. Cimeket a kiadóba kérek. (1674)

# HOLDVILÁG

Írta: Pintér Ferenc

A Déli Hírlap regénye

20. folytatás.

— Ismerjük már az ilyen züllött urféléket. Három napig nem eszik, azután három decitől elmegy, az esze. Még, hogy én söpredék!

Rávágott az asztalra, felugrott. Most már elég bátornak érezte magát a támadásra. Lassan közeledett Kerekes felé. A vendégek erős idegzetük lévén, nyugodtan ültek, nem izgatta föl őket a készülődő verekedés. Csak a koresmáros vetette közbe magát. Odalépett Kerekeshez.

— Tessék fizetni, itt nem csinálz nekem verekedés, botrány, hogyné!

Kerekes mindezeideig el akart menni, de most érezte, hogy a békülékenység ártana. Nyugodtan ült az asztalnál, felhajtotta a maradék bort, azután csöndesen, de határozottan szólt:

— Ne lármázzon! Dobja ki azt a részegzet és velem ne lármázzon, ha jót akar!

— Hallja ezt! — szólt a vörösképű a koresmárosnak. — Ez magának szól. Látott már ilyen pimasz potyát? Nincs egy vasa sem, azért nem akar elmenni. Várja, hogy kidobják.

A következő pillanatban a pohár fölemelkedett Kerekes kezében és egyenest a vörösképű hasának repült. A pohár mesterien talált: az áldozat rémesen fölhördült s az asztalra könyökölve nyöszörgött:

— Gyilkos! Rendőr! Mentők!

— Jöss! Jöss! — ordított a koresmáros a csaposnak. — Fogt asz a gézenkusz és dobjal ütöt kifelé, hod a naka kitörsz!

A kerekvállu kis csapos kétszer sem mondatta magának, pár ugrással ott termett Kerekes asztalánál.

— Héj! Kifelé, amig szépen beszélek! Gyöjön, maj én elindítom! Kerekes föllált és hátrább lépett, szemével mérte a távolságot.

— Hát nem hagynak békén?

A félszemű mindedig némán és rejtélyesen ült és most megszólalt, csöndesen, de morogva, mint a medve.

— Aszondom, puhos sváb, tágits innen, mert baj lesz. Erigy te is, Józsi, mer megbánod.

— Mit rendezkedsz itt, hagy békén! — feleselt a csapos, aki égett a harevágtyól. De ugrálszik, respektálta a félszeműt is, mert ugyanakkor hátrált az asztaltól. A koresmáros szó nélkül bement a másik szobába. Így megmenekült attól, hogy a parancsot vissza kelljen vonnia a nyilvánosság előtt és mégse szállt szembe a félszeművel.

— Ugrálszik, már el kell gyönnöm egyszer a csirkés Janival ide, mert nagyon kinyílt a csipátok. Létezik az, hogy valakiből bolondot csináljanak és a végén őt dobhatók ki?

A félszemű csöndesen dühöngött magában, a csapos csak annyit mert megjegyezni, hogy neki a gazdája parancsol és elkotródott a pult mögé.

— De szétvágta a gyomromat a pohárral! — nyöggött a vörösképű, bár ez a megjegyzés elég csöndesen

hangzott és szintén kapitulációnak számított már.

— Kuss! — szólt oda röviden és velősen a félszemű diktátor és azután Kerekesnek csak annyit mondott:

— A dobás jó volt, kóser dobás! Pohárral a gyomorba, ez nem rossz!

— No üljön le, — biztatta a nő Kerekest — ne féljen, most már nincs semmi baj, a Toncsi magával van.

— Nem félek, köszönöm, csak nem tudom, mit keresek itt.

— Én csak azért szóltam, nézze, — szólt a félszemű, azaz Toncsi — mert láttam, hogy maga székeket fogja leütni a csapot, akkor azután nekem is el köllött volna innen menni.

Kerekes kissé értelmetlenül, de meglepetve nézte ezt az embert, aki kitalálta, hogy ő a székekkel akarta leütni támadóját. Toncsi pedig tovább magyarázta az összefüggéseket.

— Mer mér mentem volna el? Mer akkor gyött volna a zsaru.

— A rendőr — szólt magyarázón a nő.

— Hát rendőr! Most éppen az a zsaru van itten szolgálatban, akit mink egyszer megkéseltünk a Janival. De ő volt a pali, szavamra, mert mingyárt revolverrel gyött. Most ilyenkor muszáj az embernek védekezni.

Toncsi önkéntelenül is nyugtalan lett a saját borongós emlékeitől és fürkészve nézte az ablakokat és az ajtót. Egy pillanat múlva villámgyorsan felkelt és a hátsó kijáratnak tartva odaszólt a nőnek:

— Dekkolj egy kicsit, kimegyek, majd reggel találkozunk!

Józsinak, a csaposnak oda kiáltott:

— A pohost tiszteltetem, legközelebb beverem a fejeteket, spiclik!

Alig ugrott ki az ajtón s Kerekes alig ócsudott fel a váratlan viselkedés okozta meglepetéséből, mikor nyílt az ajtó és két rendőr lépett be rajta.

— Na, mit szól, milyen esuda spurija van a Toncsinak, — ötszáz méterről megérzi, ha rendőr gyön! — sugta oda Kerekesnek a lány.

— Na, te csirkefogó, most legénykedj! — diadalmaskodott a vörösképű, aztán fölnyöggött. — A gyomrom! Kiszakad a gyomrom! Belső vérzés, kivégzett a nyomorult!

— Mi van itt? — szólt szigorúan a rendőr és az áldozat felé tartott, de már akkor ott termett a vendéglős is.

— Soha nem láttam esztef! — mutatott Kerekesre — mindenféle össze-vissza beszél és edszér fogja a poharad, odavágysz neki szegén embernek, Kristóf urnak a fejibe.

— A gyomromba! — nyöszörgött Kristóf ur.

A tényállás ezzel nagyon leegyszerűsödött s a rendőr szigorúan rászólt Kerekesre:

— Igazolja magát!

Kerekes hiába mentegette magát, engednie kellett a hivatalos hata-

lomnak, megint elővette tartalékos tisztigazolványát; a rendőr káig figyelmesen olvasta.

— Hol lakik!

Megnézte a bejelentő lapot, aztán megírta a jelentést. Közben csövélgatta a fejét:

— Egy intelligens uriember ilyen helyre jöjjön!

Kerekes már attól tartott, hogy elviszik őt magukkal a rendőrről, ezért igen megkönnyebbült, mikor a jelentés elkészültével az egyik rendőr megszólalt:

— No, most hagyja el szépen a helyiséget!

(Folyt. köv.)

○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○

**4 szobás modern lakás**  
uj villában Erzsébetváros, Dózsa-utca, augusztus 1-re kiadó. Bővebbet telefon 2—51. (181)

**Borbély üzlethelyiség**  
mely más célra is használható, egybefutó 2 szobás modern lakással, vagy anélkül, augusztus 1-ére kiadó. IV., Fröbl-utca 41. (183)

**Modern**  
3 utcai szobából álló lakás összes mellékkel augusztus 1-re kiadó. III., str. Virgil Onitiu 20. (182)

**Két szobás irodahelyiség előszobával, főpostánál a színházig terjedő útvonalon kerestetik. Cimeket „Központi fekvés” jeligére a kiadóba kérek. (166)**

**Kiadó**  
3 szobás összkomfortos veranás villalakás és két egyszobás. Eladó földet és husz havi részletre bérbe belyek. III., Hattyu-u. 6. (10)

**Kerekék**  
egy vagy kétszobás komfortos lakást augusztus 1-ére, lehetőleg Erzsébetvárosban. Cimeket a kiadóba kér. „Pontos fizető”. (184)

## Adás-vétel

**Zongora**  
jó állapotban, jutányos áron eladó Cim a kiadóban. (162)

## Butorok

keményfahálószobák 12.000 leltől, e nyolcaszobák 5500 leltől, valamint egyeb butorok olcsón csakis

### R. WINKLER-nél

kaphatók. Gyárváros, 2. villamos végállomás. Bejárati Építőudvar-utca.

**Egész olcsó személyautó**  
„Renault” üzemképes állapotban eladó. Bővebbet telefon 22—71 vagy a sr-gyár portásánál. (181)

**Csolnak**  
evezőkkel, jó állapotban lévő jutányos eladó IV. Ormos-u. 13. (184)

## Különféle

**Poloskairást biztos eredménnyel végzek. Ágyak és egyéb butorok tisztítását olcsó áron elvállalom. Levelezőlap hívásra házhoz megyek. Butorjavítást és fényezést is elfogadok. Koterla János butorasztalos Timisoara Gyárváros, Fő-utca 50.**

**931-es tenniszrakettek és labdák**  
hekerlek. Gyári áron kaphatók Káldos sportszaküzletben, Szentgyörgy-tér.